

## 美 联 社 报 道

## 美 国 大 选 揭 晓 卡 特 当 选 总 统

【美联社东京十一月二日电】中国今天宣布，它将同全世界一切“真正的”马列主义者团结在一起，“为实现共产主义，使整个人类得到解放而共同奋斗”。

它说，这将包括“结成最广泛的统一战线，反对帝国主义特别是反对苏美两个超级大国的霸权主义”。

这些话是在官方的新华社播发的就国外对共产党故主席毛泽东的逝世发来的唁电和举行悼念活动表示“衷心的感谢”的一项公告中说的。

公告说，毛制定的对外政策将继续贯彻下去。

公告说的是“真正的”马列主义者，这就把苏联排除在外了，因为中国称它是“现代修正主义者”的中心和真正的共产主义的叛徒。

公告表示誓将把反对“现代修正主义”的斗争进行到底。

公告说，“我们将永远不称霸，永远不作超级大国”。这项公告是以中共中央、中央军委、政府和人大常务委员会的名义发表的。

公告说，中国将加强同被压迫民族、第三世界各国和一切“遭受帝国主义、社会帝国主义侵略、颠覆、干涉、控制和欺负”的国家的团结。

中国使用的帝国主义一词是指美国及其主要盟国，它所说的社会帝国主义是指苏联。

公告还说，中国人将“独立自主，自力更生，努力把我国建设成为一个强大的社会主义国家，争取对人类作出较大的贡献”。

公告在提到对毛的唁电和悼念活动时说，“国际无产阶级和进步人类对毛泽东主席的衷心爱戴和崇敬”是对中国人民的巨大鼓舞。

虽然最近中国有关对外政策的讲话把美国和苏联几乎是相提并论，但中国报刊仍然是集中主要力量批评苏联，说它是新的世界大战的危险的主要策源地。

【南通社北京十一月二日电】中国今天证实它将坚持过去的对外政策。

从中共中央、人大常委会、国务院和中央军委今天发表的一项公告中，可以看出这一点。

## 《科威特时报》社论《中国的变化》

说华主席战胜了那些企图在中国制造分裂的人们，是令人鼓舞的

【本刊讯】《科威特时报》十月三十一日发表题为《中国的变化》的社论，摘要如下：

现在已相当清楚了，以华国锋为首的中国新领导牢固地掌握了统治权，中国是一片和平安宁。

已故的毛泽东主席和周恩来总理一直掌权

几十年。在他们逝世后，出现了不可避免的权力斗争。这一斗争曾一度使人们对亚洲领导的稳定感到担心。但是，华主席已作为确定无疑的胜利者出现，并消灭了那些企图在这个国家制造分裂，以建立他们自己的权力中心的人们。注意到这一点是令人鼓舞的。

【美联社华盛顿十一月三日电】民主党人吉米·卡特今天清晨击败了福特总统，赢得了白宫的职位，从而结束了共和党八年的统治，使他从此在野党的地位长期进行的竞选圆满结束。

根据美联社所列的票数，由于威斯康星州和密西西比州投他的票，使他得到的选举人票以二百七十二票获得了多数。

所以在没有明显的政治支持手段的情况下，在二十二个月之前开始竞选总统的局外人成了当选总统的卡特，将在一月二十日成为第三十九届美国总统和自一八四八年扎卡里·泰勒当选总统以来第一位当选的来自最南部的总统。

佐治亚州的卡特席卷了南方，几乎把它牢牢地控制住了，使这个地区除了弗吉尼亚州外

都重新回到民主党阵营。弗吉尼亚州是福特取胜，这是他在卡特的阵地内所能打开的唯一缺口。除了这些选举人票以外，卡特还赢得了边境各州、纽约州和宾夕法尼亚州。他夺得了马萨诸塞州和罗德岛等民主党据点，在他竞选伙伴蒙代尔参议员的家乡明尼苏达州取胜。

他夺得了二十三个州，在另外两个州领先。在这二十五个州中共有三百四十二张选举人票。

福特在中西部和西部得票最多，他在二十一个州中取胜，在另外五个州领先，这些州具有一百九十六张选举人票。

民主党人迅速地证实了他们已控制了第十五届国会的参众两院。他们至少有把握获得他们在本届参院内拥有的六十二席，他们看

来也会拥有他们控制本届众院所具有的比数，即二百九十席对一百四十五席。

民主党人在三十三参议员席位的竞选中获得了二十一个席位并在加利福尼亚州领先。共和党人赢得了十个席位。弗吉尼亚州的无党派人士哈里·伯德再次当选。在参议院继续留任的民主党人有四十人，共和党人有二十七人。在参议院拥有五十一个席位即构成多数。

在四百三十五个席位的众议院竞选中，民主党人赢得了二百五十个席位，并在另外的二十九个席位竞选中领先，而共和党人只得到一百二十五席，在另外的二十三个席位的竞选中领先。在众议院构成多数需要二百十八个席位。

民主党人在十四个州长职务的竞选中赢得

九个州长职位。共和党人获得五个职位。三十六个州长（二十八个是民主党人、七个是共和党人、一个是无党派人士）的任期还未届满。

【美联社华盛顿十一月二日电】（特派记者：沃尔特·米尔斯）今天，当美国人在一次预言家们称之为本世纪最势均力敌的选举中挑选一位总统时，出乎意料之多的选民在全国各地踊跃投票。

初期的报道说，当大西洋沿岸的一些州的投票开始时，选民们就排起了长队，随着这一天的时间的推移，在中西部、大平原各州和西部也都出现了踊跃投票的情景。在某些地区，负责选举的官员们说，参加投票的人数之多可能是创纪录的。

几乎是秋天最好的天气也使美国大多数地区的选民增添了兴趣。

碍。

这个不说其身份、但是是经济问题专家的高级人士暗示，今后只有中国的“需要”及其“外汇”资源指导北京政府取得外国物资和技术。向正在中国访问的法国记者谈话的这一人士，没有详细说明江青及其同谋者以什么方式“破坏”第五个五年计划的，但他说，华主席和他领导的中央委员会以及全中国人民，决心“很好地进行中国的社会主义建设”。

他说：“奉行自力更生的原则丝毫不意味着，我们不愿意向其他人学习”，并明确说，中国今后的进口主要取决于“我们的需要和我们的可能，因为买任何东西都必须有外汇”。

同一人士在被问及中国可能进口的范围时提到中国是一个“落后的”国家，他特别提到石油化工、开发石油和自然资源的设备、钢厂、发电和各种机器制造。

## 日报评我外交政策的文章《当前的重点是坚持原则》

## 法新社报道《中国：新经济方针》

【本刊讯】日本《朝日新闻》十月二十七日刊登该报驻北京记者田所的一篇文章，标题为《华国锋政权今后的外交政策，当前的重点是坚持原则》，摘要如下：

华国锋政权成功地

清除了江青等“四人帮”以后，它的对外政策指向哪一方向，引起了人们的注意。综合一些毛主席逝世后的华国锋等中国首脑的讲话内容和在北京得到的消息，可以预想到中国今后的对外政策将具有如

中国同以往一样仍然是一个强大而有力的国家。

而且这个国家现在有望继续向进步与发展进军，同时为世界和平作出贡献。这仍然是中国对外政策中首要的座右铭。

世界的和平与稳定需要一个强大、友好与繁荣的中国。华主席是在有利的形势下开始他的统治的。伟大的中国人民拥护他今后的继续领导。

下一些特征：（1）坚持反对苏美两个超级大国的霸权，重视同第三世界的团结的一贯的基本原则，同社会主义国家继续保持紧密的友好关系；（2）但是，由于新的领导体制的最优的课题在于谋求国内的团结和稳定，在对外关系方面将是把重点置于坚持原则，并没有出现中国单方面急于改善美中关系等问题的倾向；（3）由于国内建设需要，在同包括西方各国在内的以经济为中心的交流将顺利发展。

【法新社巴黎十一月二日电】题：中国：新经济方针

一名政府高级人士星期二晚上在北京指出，江青领导的“四人帮”企图对制定第五个五年经济计划制造障

美报刊登庞德谈苏联情况的文章之四

## 《勃列日涅夫下台后谁将控制克里姆林宫》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十月二十二日刊登伊利莎白·庞德发自莫斯科的一篇专稿，题为《勃列日涅夫和他的同事们下台后谁将控制克里姆林宫》，摘要如下：

目前已上了年纪的苏联领导人将在几年内把大权交给新的一代。用一位美国外交官的话说，最可能继任的候选人“看起来同他们即将接替的那些家伙一模一样，只是年轻一点”。但是，他们想维护他们借以往上爬的官僚制度，这可能还需要略微放松一下党和国家对公民生活的控制。

再过二、三年，苏联将进入一个新时代。目前身居最高地位的年迈的人，将把领导职务交给有待出现的接班人了。稳定、为了避免打乱政治平衡而空缺着的一些高级职位将会得到填补。全国和地方的领导人将有大更动。

这些新领导人将把苏联带往何处去？他们是否会要求改革的越来越大的经济、社会和心理压力迫使苏联制度接受更多的自发性和新思想？他们是否会抵制

和软化这种压力，不让苏联刻板的受指挥的经济和受指挥的社会受到影响。

现在看来，一个可能的答复是，新领导人将容许有适度的放松，但不会容许任何影响深远的变革。他们的经历可能使他们抱有同共产党首脑勃列日涅夫一代人不同的观点。

从西方的标准来说，新领导人的成长经历将非常不同于目前那些七、八十岁的领导人的成长经历。后者在那么长的一个时期里一直是一成不变的。

同他们的前任相比，政界、经济界和文化界的未来领导人在三十年代斯大林时期也只有十几岁，他们是第二次世界大战期间的新兵。过去的创伤或斯大林方式对他们印象不深。他们将认为正常生活是理所当然的。

同时，这些新领导人在这个保守社会中仍将仍然小心地注意人们对正统是否忠诚，而正是这种忠诚使他们爬到了高位。他们想维护官僚制度的能力，使这种制度永远存在下去。

分析家们认为，相

对有条不紊的接班会使他们更加小心翼翼，预料未来的过渡不会是一种给国家带来创伤的过渡。这在苏联历史上将是第一次。迄今，勃列日涅夫已使高级领导层习惯于通过一致意见管理国事。

的确，塑造新领导人的官僚机构的性质会妨碍这种意志的产生。“机关权势分子”是极端的正统派；在苏联，革新者是回避政治生涯的。党的官僚分子的参考书目绝大部分是政治性的，不是社会性的甚至也不是经济性的。

### 美苏签署两项关于实施双边核裁军条约的协议

【法新社日内瓦十一月一日电】据今天正式公布，美国同苏联在这里签署了两项关于如何实施它们的双边核裁军条约的协议。

这两项协议是由苏美限制战略武器会谈的附属机构“常设磋商委员会”谈判的。

签署的文件之一是一项“议定书”，以便实施一九七一年关于缩小核战危险的步骤的协议。观察家们没有获得

的。

因此，对国内事务，人们料想，为争夺接班权而初步进行的斗争，会使持不同政见者和文化受到比现政策所实行的更为严格的限制。争夺党最高级职位的各个劲敌采取强硬路线，要比采取温和路线更能具有吸引他们的同事的号召力，从而有可能获得多得多的好处。

西方外交官承认然而不理睬这一可能性，政治上的这种僵硬死板可能无法适应社会和态度的变化，从而将触发某种爆炸。

【本刊讯】美国《洛杉矶时报》十月二十九日刊载一篇文章，题目是《在俄国人吃乌鸦的时候，东欧人大吃北京鸭》，摘要如下：

毛泽东逝世已经一个多月了，职业的中国问题观察家们仍在寻找中苏和解的初步迹象。然而到目前为止，没有出现任何表明这种团结进程的迹象。实际上，自从这位“伟大的舵手”逝世以来莫斯科和北京公开发表的少数谈话象以往一样地好斗。

对美国制订政策的人来说，这种局面并不是不受欢迎的。俄国人热心于同北大西洋公约组织国家搞缓和，部分是由于他们希望避免在他们的东西边界同时形成敌对状态。因此，只要中国对苏联保持对立状态，俄国人就不大可能在欧洲采取侵略性的主动行动。

与此同时，中苏不和也受到东欧共产党国家政府的欢迎。的确，莫斯科和北京对抗的结果是，中国人进一步渗入东欧和那里各个国家的党进一步独立。今天，波兰、匈牙利和罗马尼亚的正在蓬勃发展的共产主义运动几乎经常地想从北京得到意识形态方面的启发，就象他们想从莫斯科那里获得启发一样。

例如，在匈牙利，对研究中国问题几乎是象疯了一般地感兴趣。去中国访问的匈牙利人受到贵宾的待遇。更重要的是，驻在布达佩斯的中国官员都能讲流利的匈牙利语；相反的，匈苏之间的一切官方事务都是用俄语进行的，这就触犯了匈牙利的民族自尊心。

这种象征性的表示轻蔑的做法，在整个东欧大伤人心，在那里，人们对于硬搞苏维埃化记忆犹新。

由于中国的外交几乎经常是非常圆滑和机敏，它深得人心，而俄国人往往坚持看来是拙劣和专横的政策，因此相形之下，处于不利地位。

所以东欧各国共产党发现中国新的领导人不想结束它同莫斯科的长期分裂是比较高兴的，这也不足为奇。

只要苏联和中国继续在意识形态方面对阵，东欧人将在这两者之间找到相当多的活动余地。

文美  
章报

《在俄国人吃乌鸦时  
东欧人大吃北京鸭》

瑞士报  
文 章

### 《波兰处于一种潜伏的危机中》

【本刊讯】瑞士《新苏黎世报》十月二十五日刊登一篇署名文章，题为《波兰处于一种潜伏的危机之中》，副题为《盖莱克为拯救其政权而斗争》，摘要如下：

在一九五六年十月危机和十月二十一日不流血的政权更迭二十周年之际，盖莱克的共产党政权处于最严重时期。党和政府体制的内部危机自工人六月罢工以来，已转变为潜在危机，眼下在波兰，甚至在国外没有一个人能预言，这种严重情况将发展到何种地步。盖莱克绝望地想挽回对自己的信任和声望的进一步消失的局面，但是这位党的首脑在这次争取生存的斗争中却不断的失败。

毫无成效的呼吁 迄今所有向国民的呼吁——即要求支持政府，并制止威信的下降——都因顽强的抵抗或沉默的无所谓态度而失败了。在上层和人民之间有一堵看不见的墙，盖莱克及其一伙一再向这堵墙冲撞，每次都碰得头破血流，不得不偃旗息鼓。党的高级人物和包括工会、行政部门和警察都不能用它们所拥有的手段来从精神和物质上影响群众，以便使局势变得有利于他们自己。

波兰的这次危机比以往任何一次都要深刻广泛。与一九五六年和一九七〇年不同，这次危机涉及到公众生活的各个方面，在各阶层都明显可见。与以前的形势相比，目前这种危

机的形势有两种新的现象：与五十年代消除斯大林化和一九七〇年九月哥穆尔卡政权破产的情况不同，这次不再有在人事和在本体制内部方面的替代办法，正如反对派所要求的，除了按照波兰的“历史性妥协”的精神，从根本上改变国家和社会整个方案之外毫无其它办法。

新的反对派 在波兰又出现了一个广泛的反对派，这是构成维斯瓦河畔目前这种形势的第二个新的因素。这种广泛的，遍及到全国的反对派由天主教会，个人自尊自夸主义的天主教徒，新马克思主义者，前社会民主党人和共产党人，保守组织，知识分子，大学生，工人和农民组成，这在波兰的历史上几乎是前所未有的。这究竟是怎么回事，恐怕只能提纲挈领地提一下。可能是从以前的危机中吸取的教训，苏联的持不同政见者运动，赫尔辛基会议决议，巴尔干国家的民族共产主义和西欧的欧洲共产主义，估计还有由于联邦共和国承认波兰西部边界而使所谓“德国危险”的消失以及莫斯科与中国的冲突等促进了这种局面的形成。但两

个内部因素有着重大的意义，这就是：波兰民族的成熟和盖莱克政权不能及时和以适当的方式来对付这种局面。

借助外交政策 在自己缺乏援助的情况下，处于极端困难境地的盖莱克产生了这种想法，即从外交政策方面来加强他的威望，也就是说靠被波兰部分人认为是东、西方联盟中的两个“局外人”——齐奥塞斯库和德斯坦。两个星期前，他对罗马尼亚党和国家的首脑进行了他上台以来的第一次访问，估计波兰民族要对此付出相应的代价。他也趁此机会对罗马尼亚人表示感谢，感谢他们于一九三九年九月在希特勒和斯大林入侵后接纳了波兰流亡者。当然他没有提及当时苏联对造成波兰悲剧所应承担的责任。盖莱克虽然也签署一系列的经济合作条约，但是并没有因此带来所希望的那种明显能减轻内政困难的结果。

后来，盖莱克又同德斯坦举行了会晤。会晤是同在喀尔巴阡山的守猎联系在一起，那些嘴尖舌利的人说，盖莱克只能用这种方式来引诱这位酷爱打猎的德斯坦来访问

波兰。但是，就是法国这位著名的国宾来访，也没有能缓和一下波兰各条内政阵线之间的对立。反对派把法国总统的访问看成是盖莱克玩弄的恶劣的手段，并谴责德斯坦，说他面对着波兰的冲突无动于衷。此外，他的波兰之行还在波兰共产党人和法国共产党人之间引起一场新的斗争。

神经质的迹象 当波兰的卫星国地位成为美国总统候选人——福特和卡特——之间辩论的题目时，盖莱克的困难处境就更加成了人们议论的话题。当然华沙政权要想在这个问题上不因为某种失言而招致损失的话，那么它对此当然就不可能谈什么看法。因此它宁可在报纸上对这件事绝对保持缄默。但是，欧洲自由电台广播的关于卡特和福特之间就“东欧问题的争论”在波兰成了话题，说华沙政府只能扮演一个沉默的观察家的角色，那么这样一来它就要进一步大失其尊严。

鉴于受到这一系列的挫折，盖莱克明显有些神经质。一个星期前他在卡托维兹的矿工代表大会上气势汹汹，情绪反常。他谈到了波兰国内外敌人的阴谋勾结，谈到了那些所谓要维护他的国家独立的虚伪的辩护士，赞扬了波兰同苏联的友谊以及勃列日涅夫个人的丰功伟绩。然而他这样做什么都没有捞到，反使他的政权更加陷入了国内的对立之中。

## 布隆迪发生军事政变 米孔贝罗总统被推翻

【路透社布琼布拉十一日电】布琼布拉电台今天说，布隆迪武装部队昨天推翻了米歇尔·米孔贝罗总统的政府，并由他们自己接管权力。这家电台说，在军队接管权力时没有死伤一个人，全国的生活正常。电台说，昨天同外界的电讯联系已中断，但是今天上午又恢复了。

这家电台广播的由武装部队领导人发表的一项公报说，统治了这个中非小国十年的米孔贝罗总统已被剥夺了他的全部行政和军事权力。

他拥有中将军衔。武装部队说，他们之所以接管权力是由于米孔贝罗总统已不能按照国家的利益行使权力。武装部队的声明说，布隆迪的政治和经济情况严重恶化，“反对国家”的集团已在总统的鼓励和保护之下接

管了权力。

米孔贝罗今年三十六岁。他自己是在一次不流血的政变后上台的。他曾给这个约有三百万人口的葱绿多山的国家带来了一段在政治上相对稳定的时期。

【美联社金沙萨十一日电】据布隆迪陆军的一项官方公报说，新的负责人是副参谋长让·巴加扎中校和直升飞机驾驶员恩齐马纳少校。

虽然在布鲁塞尔的消息灵通外交人士说，巴加扎今年春天去过苏联，但是他们说，这并不意味着政变是亲东方的。就象过去那样，布隆迪领导人同赤色中国调情并不意味着向左转。

塔斯社也报道了政变消息，并说，生活正在逐步恢复正常。

【法新社布琼布拉十一日电】十一月

一日晚广播的布隆迪武装部队的一项公报宣布，“这几年来，国内的政治和经济形势严重恶化。”

面对着国家的阴暗的和渺茫的前途，武装部队负责人举行了会议，并作出如下决定：

一，解除米孔贝罗的一切军政职务。

二，解散政府、党中央政治局、党的一切机构和组织、全国协商委员会。

三，解除参谋长托马斯·恩达伊梅耶将军的军衔和一切职务。

四，国家的日常事务由各部的秘书长处理。武装部队总参谋部在星期一晚广播的另一项公报宣布关闭布琼布拉国际机场和布隆迪边界。从十八点至凌晨五点半在全国实行宵禁。

【法新社巴黎十月二日电】布隆迪一九七二年是两个主要部族——胡图族和图西族——之间一次真正的歼灭战的战场，从未能确切估计的受害者的数字，估计达八万到二十万人死亡。那时，政府大部分由图西族的部长组成，而人口百分之八十多属于胡图族。

一九七二年四月底在首都布琼布拉、国家的东北部和特别是南部

爆发了由胡图族人策划并进行的起义。这次起义一开始就成了有组织地杀害这些地区的图西族居民的大屠杀，但是它没有能够推翻米孔贝罗总统政权。

互相冲突造成报复，对胡图族的一种残酷的镇压。军队在国家南方有组织地进行的扫荡使受害者的数目达几万人。与此同时草率的诉讼导致了布琼布拉的所有胡图族的重要领导人（部长、军官等）被处决。之后暴力指向了中、下层干部：小学教员、商人和牧师等。

在这种“镇压”的掩饰下仇人间就进行算账，镇压造成成千上万的各种部族的布隆迪人逃往外国：扎伊尔和坦桑尼亚。

最激烈的战斗发生在国家南部，南方的在政府中的图西族代表反对民族和解，好象确信部族仇恨是发生暴力的重要因素。

持续了数月的这些屠杀所造成的精神作用在布隆迪人民中是很深的，并且造成害怕和不信任。事件发生四年后，胡图族流亡者的复仇思想仍然很明显，并迫使布琼布拉当局进行自卫，迫使它把国家预算的大部分拨给军队。

【法新社贝鲁特十一月二日电】《安瓦尔报》今天报道，叙利亚总人数为六千到七千名的构成阿拉伯劝阻部队一部分的两个旅已在从大马士革前往阿莱途中。阿莱位于这里以东约十八公里的地方。

被认为接近叙利亚政府的《安瓦尔报》说，其中一部分军队将驻扎在阿莱附近，以取代已经开始撤出这一地区的进步武装。这家报纸又说，这两个旅的其余部队将和沙特阿拉伯和苏丹的分遣队（有三千人昨天已经到达大马士革）在一起，以便根据利雅得和开罗最高级会议的决议去执行萨尔基斯将委派给他们的任务。

【路透社大马士革十一月二日电】今天早些时候，叙利亚官方宣布，伊拉克当局关闭了边境，并在该地区实行紧张的军事巡逻。

【法新社贝鲁特十一月二日电】今天，在第一支阿拉伯劝阻部队分遣队即将抵达黎巴嫩之际，黎巴嫩进步运动重申，他在阿拉伯劝阻部队应如何部署问题上不同意保守部队的意见。

虽然保守党认为阿拉伯部队不应进入在他们控制之下的地区，但黎巴嫩进步运动领导人琼卜拉特声明，甚至在萨尔基斯总统考虑命令阿拉伯部队进入爱国地区（被巴勒斯坦一进步力量控制的地区）之前，阿拉伯部队就“必须进入保守派地区”。“的确，叙利亚军队占领了我们地区的大部分土地，现在该轮到占孤立主义者（保守派）的土地了。”

## 贝鲁特市内和周围又爆发激烈战斗

【美联社贝鲁特十一月二十九日电】今天，在贝鲁特市内和贝鲁特周围爆发了激烈的战斗，这危及了黎巴嫩十个月的内战中的历时九天的停火。左翼穆斯林和右翼基督教的私设军队互相进行了一夜的近距离猛射。重型火箭雷鸣般的爆炸声震撼着这座城市，医院和民兵人士说，在突然爆发的贝鲁特冲突中，四十五人被打死、六十五人受伤。自从这次停火以来，这是伤亡数字最高的一夜。

非首府比勒陀利亚设“大使馆”，并在南非各大城市设“领事馆”。南非则在特兰斯凯“首都”乌姆塔塔设“大使馆”。

一份外国报纸说，一个前往特兰斯凯访问的人不能不怀疑：这是一个“独立”的黑人国家？种族隔离仍然存在于乌姆塔塔的酒店和酒楼。就算“独立”后，该地区的白人学校仍然是清一色的白人（这些学校被视为“私人学校”，虽然它们的资金来自南非政府）。同样地，好望角省管理处办的医院仍然分隔种族。所有南非法律在特兰斯凯继续生效，除非特别废除的不算。……

黑人青年和黑人运动领袖指出，特兰斯凯和其它“班图斯坦”是南非不可分割的部分。他们强烈谴责南非政府推行的分而治之的政策。一个黑人组织说，特兰斯凯的“独立”是一出丑剧，立心欺骗世人。它的“独立”是可恶的种族隔离制度的产物。

非洲国家的报纸连日来纷纷撰文谴责南非白人种族主义政权搞“班图斯坦”“独立”的阴谋。肯尼亚的《星期天国家》十月十七日的一篇社论说得好：南非种族主义政权通过让特兰斯凯“独立”，“妄图愚弄整个世界。……这不但是进一步加强种族法律的一个步骤，而且是将种族隔离合法化作为正式奴隶制的一个计划。”

## 叙两旅军队开往黎参加阿拉伯维持和平部队

### 加纳和苏联签订新的五年贸易协定

【加纳通讯社阿克拉十月三十日电】加纳和苏联十月二十九日签订了一项新的五年贸易协定。

协定的规定之一是，两国将要交换的货物可用可兑换的货币来支付。这项协定还规定：

没有出口国家有资格当局的允许，不得把任何一方出产的货物向第三国再出口。

根据协定，加纳方面将主要从苏联进口原油、钢筋和铝制品，而苏联方面则从加纳进口可可和木材。

【本刊讯】香港《文汇报》十月三十一日以《“特兰斯凯国”》为题发表一篇文章，摘转如下：

南非政府经过精心策划和长期布置、安排之后，一年前批准特兰斯凯在今年十月二十六日“独立”。特兰斯凯将是南非境内第一个获准“独立”的“部落区”（又称“班图斯坦”）。

为什么南非政府让“部落区”“独立”呢？这是它的一石二鸟之计：欺骗世人，使他们相信它放弃种族歧视政策；假“独立”之名，行永久隔离之实。

早在一九五九年“班图自治促进法”出笼后，南非政府着手制造八个黑人的“国家单位”。现在，这些“国家单位”已增至十个。它们是：特兰斯凯、西斯凯、克瓦苏鲁、温达、布富撒·斯温那、利布华、史华申、加申古鲁、巴素索·夸夸及在中部特兰斯凯为南达比里部族而设的一个。这些“部落区”是由原来的“土人保留地”合并而成。南非政府宣称，要让这些“部落区”分别发展，逐步成为“班图斯坦”。南非黑人是班图种人，所谓“班图斯坦”，就是黑人自治区的意思。

南非政府按照部族关系，规定所有黑人属于其中一个“部落区”的人。在白种人地区的黑人，即使世

## 香港《文汇报》文章《“特兰斯凯国”》

代居留，也一样看作暂时居留性质；如果没有工作失业，就会被赶回“原籍”。

南非面积有一百二十二万三千三百平方公里，但“部落区”的总面积只占百分之十三点七。“部落区”以这样小的面积竟要容纳占人口四分之三的黑人，有没有搞错？！此外，“部落区”的大部分土地，不是太贫瘠，就是水土流失，可耕地仅占百分之十四。据一九五四年一项官方调查显示，“保留地区”只能供养二百二十五万黑人。现在，也就是这些地区，已住了七百万人，南非政府还要把它们当作一千八百万黑人的家园，进行“分别发展”，实在荒谬之极。

南非政府设“班图行政和发展部”，由它指派部族酋长直接统治“保留地区”。位于好望角省东部的特兰斯凯“保留地区”，面积约一万平方英里。一九六三年，南非政府在那里设了一个名义上“自治”的政府。后来由于有“分别发展”的说法，于是被称为第一个“班图斯坦”。

“自治”的特兰斯凯有一个议

会，由议员一百〇九人组成；由黑人选举的只有四十五人，其余六十四人由南非政府任命黑人酋长充任。被称为“首席部长”的最高职位，不用说是由南非政府属意的傀儡酋长担任。实际上，“自治”的范围有限，只管卫生、福利、农业、水利、部族法庭和小公路；至于国防、警察、外交、货币、税收、邮电、铁路和大公路等仍在南非政府手上。

特兰斯凯的官方数字总人口是三百多万，但只有一百五十万梭萨族人住在区内，其余包括占该区成年男人百分之八十的人要在白人地区找生活。劳工估计有三十一万，只有四万七千人在本区工作。

特兰斯凯区内居民的总收入百分之七十来自在白人区工作的黑人的汇款。由此可见，它在经济上对南非的依赖之深。

“独立”后的特兰斯凯将会是怎样一个“国家”？它将会有个单一议会的“国会”，一个非行政“总统”和一百五十名“国会”会员（七十五名是选举产生，其余七十五名由部落酋长瓜分）。它将在南



【本刊讯】阿根廷《拉普拉塔河评论》周刊九月二十二日以《苏联的三角战略给拉美造成威胁》为题发表该刊驻蒙得维的亚记者的报道，全文如下：

古巴军队对安哥拉的赤裸裸的干涉，使美洲大陆的国家重新考虑采取某种预防措施的可能性，以便（一）消除今后苏联通过古巴军队进行侵略的行动；（二）如果这种进攻竟然发动，就成功地打退它。

苏联舰队在南大西洋 克里姆林宫多年以来一直对大西洋的南部有兴趣。在五十年代和六十年代初期，在南方的夏季月份（十一月至三月），三艘或更多的母船（工厂船）和二十至二十五艘捕鲸船组成的船队在南极洲的凉快的水域进行捕鲸远征。同时，苏联和其它东欧国家的捕鱼船一年四季蜂拥而至南大西洋，其数目多得惊人，致使巴西、乌拉圭和阿根廷也仿效太平洋沿岸国家（秘鲁、厄瓜多尔和智利）的榜样，把捕鱼权的海域从沿岸扩大到二百哩。

除了这些渔船和属于苏联和其它东欧国家海运公司的定期商船外，苏联和东德的所谓的海洋船也定期到南大西洋访问。这些船装备着极为复

杂、非常现代化的科学实验装置，用以进行环境、海洋生物、洋流、海岸水域、海床及其矿产、大陆架岩石构成情况等方面的考察。这些考察设备也完全适合于从事各种间谍活动。

来自南部的危险：南极基地况且，俄国破冰船前往苏联在南极洲的基地途中在大西洋南部游弋，而且通常要进入蒙得维的亚或布宜诺斯艾利斯这样的港口，特别是蒙得维的亚，在那里加油，同时等候气温升高，能在不冻的水域有最大的航程。苏联在南极有六个科学站（莫洛迪奥日、新拉萨罗夫、贝林格绍森、东方、和平和列宁格勒）。第七个科学站（友谊）正在罗斯岛建设中，距南美最南端不远；另外有五个基地正在筹划。

一九五九年的南极协定禁止在南极洲进行任何军事活动，从现有的气候条件和大气情况来看，要做到在基地或基地附近建设军事设施

并加以伪装，而又不可能由通常的侦察手段侦察出来，这对苏联来说是不太困难的。南极洲充满裂隙，沿岸港湾错杂，甚至在那里设置和保持导弹和反导弹基地也没有被发现的危险——除非是偶然的机会。

三头进攻的可能性 南美洲受到三头进攻——北部从古巴，西部从安哥拉，南部从苏联在南极的基地——的威胁，这种威胁显然足以使许多南美国家政府以及美国感到不安。如果巴拿马运河由于巴拿马独裁者托里霍斯的一时的怪念头或者由于古巴的进攻而封闭，那怕是暂时的封闭，火地岛和南极洲之间的德鲁克航道将成为南大西洋和太平洋之间的唯一海上通道。不难看出，古巴部队侵入（比方说）智利会对整个西半球形成怎样的威胁；特别是从苏联在这个冰封的大陆上设立的基地的角度来观察更是这样。

泛美防务计划 这些就是八月

十六日至二十日在里约热内卢举行的第八届泛美海军会议上讨论的一些问题。一九六〇年以来，美国海军与一些南美国家海军每年都举行名为“联合”的共同演习，在泛美会议上，提出了增加参加演习的部队的数目以及扩大演习范围的计划。还就复活一九六五年阿根廷、巴西、巴拉圭和乌拉圭签订的条约（从未生效过，因为各有关国的议会未批准）进行了商谈，以达成一项南大西洋防务条约；虽然在里约热内卢会议上没有专门提到。首先，有关国家的海军要得到加强，得到更好的装备和训练；然后，各国间将签订双边协议，从而为签订四国条约开辟道路。就在里约热内卢举行海军会议的同时，在巴拉圭河和巴拉那河上举行了阿根廷和巴拉圭海军的联合反颠覆演习。今年五月，巴西的两位海军上将（其中之一是海军司令）访问了阿根廷，同阿根廷海军的最高当局进行了会谈。

阿根廷空军的海市蜃楼式飞机从八月二十三日起参加十天的演习。巴西空军七月下半月也举行了类似的演习，参加演习的包括海市蜃楼式飞机、F—5E式飞机、大力神C130式以及其它飞机。

撤退，赶走蒋帮在美国各地的反动组织，正式和中国建交。”

最后大家合唱《国际歌》和《我们的朋友遍天下》。晚上放映电影《决裂》和《坦赞铁路》。参加的人十分踊跃，情况热烈。

香港《星报》报道

### 《台官员接邮件炸弹 省主席受伤断四指》

【本刊记】香港《星报》十月三十一日以《台官员接邮件炸弹 省主席受伤断四指》为题，刊登一则该报台湾消息如下：

台湾警方最近在各政府机关之内，展开严密戒备，以防“炸弹帮”活动。

这批炸弹帮，近日曾向机关首长致送炸弹邮件，使得整个台湾为之悚然无安，台湾省主席谢东闵，就因亲自拆解这些炸弹“函件”而被炸伤。

谢东闵的被炸，是

发生在十多天前，台湾的报章，曾以很细的篇幅，刊登他因事轻伤，并未说明他是被炸受伤的。

据说，谢东闵的伤势颇为严重，他的左手四只手指，都被炸断，血肉模糊。但经过急救后，已经无恙出院，这些天来，谢东闵亦已恢复理事。

据消息说，这些“炸弹邮件”，可能是“台独”分子所为，他们打算利用“双十节”庆典，制造事端。因此，军警经已加强戒备，以防万一。

### 蒋集团垄断进口中饱私囊

### 台湾苹果价格为世界之最

近年来，蒋集团利用进口苹果大肆搜刮，台湾公众极为不满。据台北《自立晚报》说，台湾苹果来自美国、日本和南朝鲜，而这些产地的苹果价格很便宜，每个不过五六元（新台币下同）。但到了台湾，苹果身价每个竟高达五六十元，约合港币七八元。比产地贵了十倍，成为世界上最昂贵的水果。

台北《中华日报》说，造成这种现象的原因，主要是由于采用“标售制度”和高价课税。

《联合报》说，所谓“标售制度”，其

一路情况热烈，秩序井然。平时耀武扬威的所谓“侨领”及国民党反动分子，也只能躲在店铺窥看。这是新时代的洪流和海外各界人士的严正要求：促进中美关系正常化、驱逐国民党反动分子。

游行后，大家聚在花园角广场，由一位年青的华裔少女致词。她说：“今天我们举行大游行的目的，是要唤起我们侨胞的注意，我们要求美国政府面对现实，有百分之九十八土地和人口的中国大陆政

府才是美国人民要承认的正式政府，台湾是中国的一省，美国不能再武力干涉中国内政。美国军队要完全从台湾

【本刊讯】蒋党《中央日报》十月二十九日刊登一则消息说：行政院长蒋经国，于昨天上午在行政院会客室，接见美第七舰队司令鲍尔温中将。

【本刊讯】蒋党《中央日报》十月二十九日报道：行政院长蒋经国，于昨天上午在行政院会客室，接见美第七舰队司令鲍尔温中将。鲍尔温中将曾于梯口迎接。

【本刊讯】蒋党

### 旧金山美籍华裔集会要求中美关系正常化

【本刊讯】纽约《华侨日报》十月三十日以《华人的呼声》为题报道：

十月二十三日，旧金山中国城五百多侨胞及其他各种族人士在花园角广场集合游行，由四架摩托车开路，武术及舞狮队领先，高举大横幅“要求中美邦交全面正常化”。群众一路用中英文高呼口号：“一个中国，美军退出台湾”、“执行上海公报，中美关系正常化”、“打倒国民党反动派”。游行时间长达一小时，

### 蒋经国在台湾接见美第七舰队司令

【本刊讯】蒋党《中央日报》十月二十九日报道：行政院长蒋经国，于昨天上午在行政院会客室，接见美第七舰队司令鲍尔温中将。鲍尔温中将曾于梯口迎接。

【本刊讯】蒋党《中央日报》十月二十九日报道：行政院长蒋经国，于昨天上午在行政院会客室，接见美第七舰队司令鲍尔温中将。鲍尔温中将曾于梯口迎接。

【本刊讯】蒋党

法报新道

### 《施莱辛格谈话：两亿中国游击队员》

【法新社巴黎十月三十一日电】题：施莱辛格对法《问题》周刊的谈话：两亿中国游击队员

美国前国防部长施莱辛格从中国旅行回来时，在对《问题》周刊发表的谈话中说：“明天，如果苏联人决定进攻中国的话，我认为，他们将陷入一个超级的越南……因为，在那里，为进行一场大规模的游击战，一切都已事先作好了准备”。

施莱辛格透露说，除了强大的“正式说来是三百五十万官兵”的正规军外，中国拥有“两亿游击队员”的后备力量，以威慑俄国人。他具体说，这些人的年龄是“十六岁至四十五岁”，经过了“使用轻武器和地雷的系统训练”。施莱辛格认为，要“制服”中国民众，“苏联的人力财力将会消耗殆尽……”。

这位美国前国防部长还肯定地说：“虽然中国军队的装备不是最现代化的，但他们的战斗训练是极为严格的。在那里，兵役期限是三至五年……”。

至于中国的将军们，施莱辛格“认为他们是很有能力的”。在他看来，莫斯科是处于“中国核武器的极限射程之内的”。他认为，“即使在苏联进行一次核进攻之后，中国仍然能够从地图上抹掉少数苏联城市”。因为，“苏联是否掌握中国全部导弹发射场的情况”是值得怀疑的。

在被问及有关目前中国的政治事件时，施莱辛格说，他没有获得可能影响军队和动摇军队的团结的印象。

【本刊讯】香港《新晚报》十月十一日刊登一篇文章说：

访问了中国二十三天的美前国防部长施莱辛格发表了访华观感。

令人较有印象的内容包括：

中国人认为，有些西方力量害怕苏联。中国人不怕。中苏关系现在不十分紧张，但边境上有冲突，苏联有挑衅。中苏之间的斗争谈不上短期“和解”。

苏联如果进攻中国，将得不偿失，中国将“变成一个极大的越南”。他没有说的是苏联将变成在越南的美国，不免于最终失败。

关于中国本身。他认为：

中国不是个扩张主义的国家，中国不象苏联那样拼命地扩张军备。

转载自香港《新晚报》

【本刊讯】阿根廷《拉普拉塔河评论》周刊九月二十二日以《苏联的三角战略给拉美造成威胁》为题发表该刊驻蒙得维的亚记者的报道，全文如下：

古巴军队对安哥拉的赤裸裸的干涉，使美洲大陆的国家重新考虑采取某种预防措施的可能性，以便（一）消除今后苏联通过古巴军队进行侵略的行动；（二）如果这种进攻竟然发动，就成功地打退它。

苏联舰队在南大西洋 克里姆林宫多年以来一直对大西洋的南部有兴趣。在五十年代和六十年代初期，在南方的夏季月份（十一月至三月），三艘或更多的母船（工厂船）和二十至二十五艘捕鲸船组成的船队在南极洲的凉快的水域进行捕鲸远征。同时，苏联和其它东欧国家的捕鱼船一年四季蜂拥而至南大西洋，其数目多得惊人，致使巴西、乌拉圭和阿根廷也仿效太平洋沿岸国家（秘鲁、厄瓜多尔和智利）的榜样，把捕鱼权的海域从沿岸扩大到二百哩。

除了这些渔船和属于苏联和其它东欧国家海运公司的定期商船外，苏联和东德的所谓的海洋船也定期到南大西洋访问。这些船装备着极为复

杂、非常现代化的科学实验装置，用以进行环境、海洋生物、洋流、海岸水域、海床及其矿产、大陆架岩石构成情况等方面的考察。这些考察设备也完全适合于从事各种间谍活动。

来自南部的危险：南极基地况且，俄国破冰船前往苏联在南极洲的基地途中在大西洋南部游弋，而且通常要进入蒙得维的亚或布宜诺斯艾利斯这样的港口，特别是蒙得维的亚，在那里加油，同时等候气温升高，能在不冻的水域有最大的航程。苏联在南极有六个科学站（莫洛迪奥日、新拉萨罗夫、贝林格绍森、东方、和平和列宁格勒）。第七个科学站（友谊）正在罗斯岛建设中，距南美最南端不远；另外有五个基地正在筹划。

一九五九年的南极协定禁止在南极洲进行任何军事活动，从现有的气候条件和大气情况来看，要做到在基地或基地附近建设军事设施

并加以伪装，而又不可能由通常的侦察手段侦察出来，这对苏联来说是不太困难的。南极洲充满裂隙，沿岸港湾错杂，甚至在那里设置和保持导弹和反导弹基地也没有被发现的危险——除非是偶然的机会。

三头进攻的可能性 南美洲受到三头进攻——北部从古巴，西部从安哥拉，南部从苏联在南极的基地——的威胁，这种威胁显然足以使许多南美国家政府以及美国感到不安。如果巴拿马运河由于巴拿马独裁者托里霍斯的一时的怪念头或者由于古巴的进攻而封闭，那怕是暂时的封闭，火地岛和南极洲之间的德鲁克航道将成为南大西洋和太平洋之间的唯一海上通道。不难看出，古巴部队侵入（比方说）智利会对整个西半球形成怎样的威胁；特别是从苏联在这个冰封的大陆上设立的基地的角度来观察更是这样。

泛美防务计划 这些就是八月

十六日至二十日在里约热内卢举行的第八届泛美海军会议上讨论的一些问题。一九六〇年以来，美国海军与一些南美国家海军每年都举行名为“联合”的共同演习，在泛美会议上，提出了增加参加演习的部队的数目以及扩大演习范围的计划。还就复活一九六五年阿根廷、巴西、巴拉圭和乌拉圭签订的条约（从未生效过，因为各有关国的议会未批准）进行了商谈，以达成一项南大西洋防务条约；虽然在里约热内卢会议上没有专门提到。首先，有关国家的海军要得到加强，得到更好的装备和训练；然后，各国间将签订双边协议，从而为签订四国条约开辟道路。就在里约热内卢举行海军会议的同时，在巴拉圭河和巴拉那河上举行了阿根廷和巴拉圭海军的联合反颠覆演习。今年五月，巴西的两位海军上将（其中之一是海军司令）访问了阿根廷，同阿根廷海军的最高当局进行了会谈。

阿根廷空军的海市蜃楼式飞机从八月二十三日起参加十天的演习。巴西空军七月下半月也举行了类似的演习，参加演习的包括海市蜃楼式飞机、F—5E式飞机、大力神C130式以及其它飞机。

撤退，赶走蒋帮在美国各地的反动组织，正式和中国建交。”

最后大家合唱《国际歌》和《我们的朋友遍天下》。晚上放映电影《决裂》和《坦赞铁路》。参加的人十分踊跃，情况热烈。

香港《星报》报道

## 《台官员接邮件炸弹 省主席受伤断四指》

【本刊记】香港《星报》十月三十一日以《台官员接邮件炸弹 省主席受伤断四指》为题，刊登一则该报台湾消息如下：

台湾警方最近在各政府机关之内，展开严密戒备，以防“炸弹帮”活动。

这批炸弹帮，近日曾向机关首长致送炸弹邮件，使得整个台湾为之悚然无安，台湾省主席谢东闵，就因亲自拆解这些炸弹“函件”而被炸伤。

谢东闵的被炸，是

发生在十多天前，台湾的报章，曾以很细的篇幅，刊登他因事轻伤，并未说明他是被炸受伤的。

据说，谢东闵的伤势颇为严重，他的左手四只手指，都被炸断，血肉模糊。但经过急救后，已经无恙出院，这些天来，谢东闵亦已恢复理事。

据消息说，这些“炸弹邮件”，可能是“台独”分子所为，他们打算利用“双十节”庆典，制造事端。因此，军警经已加强戒备，以防万一。

## 蒋集团垄断进口中饱私囊

## 台湾苹果价格为世界之最

近年来，蒋集团利用进口苹果大肆搜刮，台湾公众极为不满。据台北《自立晚报》说，台湾苹果来自美国、日本和南朝鲜，而这些产地的苹果价格很便宜，每个不过五六元（新台币下同），但到了台湾，苹果身价每个竟高达五六十元，约合港币七八元。比产地贵了十倍，成为世界上最昂贵的水果。

台北《中华日报》说，造成这种现象的原因，主要是由于采用“标售制度”和高价课税。

《联合报》说，所谓“标售制度”，其实只是少数果商垄断的局面。目前台湾的苹果是由“中央信托局”统一进口，然后由两个集团的七家大规模承销商垄断标售，再转交大盘商，中盘、小盘，最后到零售。苹果的进口价每箱四百多元，但向“中央信托局”标购却要二千一百元左右，转手间，甲信局“每箱赚了一千七百多元”，商每箱赚一千元以上，往下还有中盘商、小盘商、零售商，剥削之重，可想而知。

“经济部”视苹果为“奢侈品”，管制进口，并以课重税及公开标售方式，高价卖给民间，所以零售商说，必须“苹果高价”、“主要是国库收入”，指蒋集团“私囊”的差价。

转载自香港《新晚报》

【本刊讯】蒋党《中央日报》十月二十九日报道：行政院蒋经国，昨日蒞临美国海军第七舰队旗舰“俄克拉何马城”号参观，第七舰队司令鲍尔温中将曾在梯口迎接。

【本刊讯】蒋党《中央日报》十月二十九日刊登一则消息说：行政院蒋经国，于昨天上午在行政院会客室，接见美第七舰队司令鲍尔温中将。

转载自香港《新晚报》

【法新社巴黎十月三十一日电】题：施莱辛格对法《问题》周刊的谈话：两亿中国游击队员

美国前国防部长施莱辛格从中国旅行回来时，在对《问题》周刊发表的谈话中说：“明天，如果苏联人决定进攻中国的话，我认为，他们将陷入一个超级的越南……因为，在那里，为进行一场大规模的游击战，一切都已事先作好了准备”。

施莱辛格透露说，除了强大的“正式说来是三百五十万官兵”的正规军外，中国拥有“两亿游击队员”的后备力量，以威慑俄国人。他具体说，这些人的年龄是“十六岁至四十五岁”，经过了“使用轻武器和地雷的系统训练”。施莱辛格认为，要“制服”中国民众，“苏联的人力财力将会消耗殆尽……”。

这位美国前国防部长还肯定地说：“虽然中国军队的装备不是最现代化的，但他们的战斗训练是极为严格的。在那里，兵役期限是三至五年……”。

至于中国的将军们，施莱辛格“认为他们是很有能力的”。在他看来，莫斯科是处于“中国核武器的极限射程之内的”。他认为，“即使在苏联进行一次核进攻之后，中国仍然能够从地图上抹掉少数苏联城市”。因为，“苏联是否掌握中国全部导弹发射场的情况”是值得怀疑的。

在被问及有关目前中国的政治事件时，施莱辛格说，他没有获得可能影响军队和动摇军队的团结的印象。

【本刊讯】香港《新晚报》十月十一日刊登一篇文章说：

访问了中国二十三天的美前国防部长施莱辛格发表了访华观感。

令人较有印象的内容包括：

中国人认为，有些西方力量害怕苏联。中国人不怕。中苏关系现在不十分紧张，但边境上有冲突，苏联有挑衅。中苏之间的斗争谈不上短期“和解”。

苏联如果进攻中国，将得不偿失，中国将“变成一个极大的越南”。他没有说的是苏联将变成在越南的美国，不免于最终失败。

关于中国本身。他认为：

中国不是个扩张主义的国家，中国不象苏联那样拼命地扩张军备。